



**2023/0228(COD)**

10.11.2023

**\*\*\*I**

## **DRÉACHT-TUARASCÁIL**

maidir le togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe foraoise, lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/2031 agus Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/105/CE ón gComhairle (Rialachán maidir le hábhar atáirgthe foraoise) (COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

An Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe

Rapóirtéir: Herbert Dorfmann

### ***Eochair do na siombailí a úsáidtear***

- \* An nós imeachta comhairliúcháin
- \*\*\* Nós imeachta an toilithe
- \*\*\*I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- \*\*\*II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- \*\*\*III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

### ***Leasuithe ar dhréachtghníomh***

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún**

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite**

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

## CLÁR

### Leathanach

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA .....	4
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN .....	14
IARSCRÍBHINN: Liosta de na heintitis nó de na daoine a bhfuair an rapóirtéir ionchur uathu .....	15

## DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

maidir le togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe foraoise, lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/2031 agus Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/105/CE ón gComhairle (Rialachán maidir le hábhar atáirgthe foraoise)  
(COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

**(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)**

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2023)0415),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 43(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0237/2023),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
  - ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an [xxx]<sup>1</sup>,
  - ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia,
  - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe (A9-0000/2023),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
  2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
  3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

---

<sup>1</sup> IO C 0, 0.0.0000, lch. 0. / Nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil.

## Leasú 1

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leagtar amach sa Rialachán seo rialacha a bhaineann le táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe foraoise ('FRM') agus go háirithe na ceanglais siúd maidir le formheas an bhunábhair atá beartaithe le haghaidh táirgeadh ábhair atáirgthe foraoise, tionscnamh agus inrianaitheacht an bhunábhair sin, catagóirí ábhair atáirgthe foraoise, ceanglais maidir le haitheantas agus cáilíocht ábhair atáirgthe foraoise, deimhniú, lipéadú, pacáistíocht, allmhairí, oibreoirí gairmiúla, clárú an bhunábhair agus na pleananna teagmhais náisiúnta.

*Leasú*

Leagtar amach sa Rialachán seo rialacha a bhaineann le táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe foraoise ('FRM') agus go háirithe na ceanglais siúd maidir le formheas an bhunábhair atá beartaithe le haghaidh táirgeadh ábhair atáirgthe foraoise, tionscnamh agus inrianaitheacht an bhunábhair sin, catagóirí ábhair atáirgthe foraoise, ceanglais maidir le haitheantas agus cáilíocht ábhair atáirgthe foraoise, deimhniú, lipéadú, pacáistíocht, allmhairí, oibreoirí gairmiúla, clárú an bhunábhair, ***rialuithe oifigiúla*** agus na pleananna teagmhais náisiúnta.

Or. en

## Leasú 2

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 2 – mír 4 – pointe d a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(da) ***Ábhar atáirgthe foraoise a úsáidtear le haghaidh chríocha neamhforaoise.***

*Leasú*

(da) ***Ábhar atáirgthe foraoise a úsáidtear le haghaidh chríocha neamhforaoise.***

Or. en

*Réasúnú*

*Tá ábhar atáirgthe foraoise ann nach n-úsáidtear do chríocha foraoise agus níor cheart an t-ábhar sin a bheith ag teacht faoin rialachán seo.*

## Leasú 3

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(7) ciallaíonn ‘táirgeadh’ na céimeanna uile a bhaineann le giniúint na síolta agus **na bplandaí**, an tiontú ó aonad síolta go síol, agus tógáil na bplandaí ó stoc le cur, chun an t-ábhar atáirgthe foraoise sin a mhargú;

*Leasú*

(7) ciallaíonn ‘táirgeadh’ na céimeanna uile a bhaineann le giniúint na síolta, **codanna de phlandaí** agus **plandaí iomlána**, an tiontú ó aonad síolta go síol, agus tógáil na bplandaí ó stoc le cur, chun an t-ábhar atáirgthe foraoise sin a mhargú;

Or. en

*Réasúinú*

*Déanfar é sin a áireamh i gcatagóir an ábhair táirgthe foraoise.*

**Leasú 4**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 15**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(15) ciallaíonn ‘aonad formheasa’ an limistéar iomlán **bunábhair** le haghaidh tháirgeadh an ábhair atáirgthe foraoise atá údaraithe ag na húdaráis inniúla;

*Leasú*

(15) ciallaíonn ‘aonad formheasa’ an limistéar iomlán **nó plandaí an bhunábhair** le haghaidh tháirgeadh an ábhair atáirgthe foraoise atá údaraithe ag na húdaráis inniúla;

Or. en

**Leasú 5**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 16**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(16) ciallaíonn ‘aonad fógra’ an limistéar iomlán **bunábhair** le haghaidh tháirgeadh an ábhair atáirgthe foraoise atá beartaithe do chaomhnú agus úsáid inbhuanaithe acmhainní géiniteacha foraoise ar tugadh fógra ina leith do na húdaráis inniúla;

*Leasú*

(16) ciallaíonn ‘aonad fógra’ an limistéar iomlán **nó plandaí an bhunábhair** le haghaidh tháirgeadh an ábhair atáirgthe foraoise atá beartaithe do chaomhnú agus úsáid inbhuanaithe acmhainní géiniteacha foraoise ar tugadh fógra ina leith do na húdaráis inniúla;

Or. en

## Leasú 6

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 17

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(17) ciallaíonn ‘luchtóg síolta’ gearrthán síolta a **bhailítear** ó bhunábhar formheasta agus a phróiseáiltear go haonfhoirmeach;

*Leasú*

(17) ciallaíonn ‘luchtóg síolta’ gearrthán síolta a **bhaintear nó a ghlantar** ó bhunábhar formheasta agus a phróiseáiltear go haonfhoirmeach;

Or. en

*Réasúnú*

*Ba cheart an sainmhíniú ar luchtóg síolta a bheith bainteach le coincheap luchtóige síolta indíolta, is féidir a dhiol le plandlanna nó shíolú d’aon ghnó i bhforaoisí.*

## Leasú 7

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 18

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(18) ciallaíonn ‘luchtóg plandaí’ **gearrthán stoic le cur** a fásadh ó luchtóg síolta aonair nó **stoc le cur** a iomadaíodh go fásúil a tógadh i limistéar inchríochaithe agus a próiseáladh go haonfhoirmeach;

*Leasú*

(18) ciallaíonn ‘luchtóg plandaí’ **plandaí** a fásadh ó luchtóg síolta aonair nó **plandaí** a iomadaíodh go fásúil a tógadh i limistéar inchríochaithe agus a próiseáladh go haonfhoirmeach;

Or. en

*Réasúnú*

*Déanfar an sainmhíniú a leasú i gcomhréir le rialacha ECFE (pointe(1))*

## Leasú 8

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 19

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(19) ciallaíonn ‘**uimhir** luchtóige’ **uimhir** aitheantais na luchtóige síolta nó na

*Leasú*

(19) ciallaíonn ‘**cód** luchtóige’ **cód** aitheantais na luchtóige síolta nó na

luchtóige plandaí, de réir mar is iomchuí;

luchtóige plandaí, de réir mar is iomchuí;

Or. en

*Réasúnú*

*Déantar na luchtóga a shainaithint le cód alfa-uimhriúil, ní le huimhir.*

**Leasú 9**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 6 – mír 1 – pointe c**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(c) baileofar an t-ábhar atáirgthe foraoise ó **phlandaí uile** an bhunábhair faoina dtugtar fógra.

(c) Baileofar an t-ábhar atáirgthe foraoise ó **líon uasta plandaí** an bhunábhair faoina dtugtar fógra, **agus na coinníollacha nádúrtha agus acmhainneachtaí airgeadais agus eagraíochtúla á gcur san áireamh.**

Or. en

*Réasúnú*

*Ba chóir an líon plandaí a bhailiú ó sprioclíon uasta plandaí.*

**Leasú 10**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 16 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**1. Eiseoidh an t-údarás inniúil lipéad scriosta oifigiúil le haghaidh gach luchtóige d'ábhar atáirgthe foraoise lena ndearbhófar comhlíontacht an ábhair atáirgthe foraoise sin i leith na gceanglas dá dtagraítear in Airteagal 5.**

Or. en

*Réasúnú*

*Níl sé indéanta go praiticiúil ag údarás inniúil lipéad a eisiúint le haghaidh gach luchtóige.*



## Leasú 11

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Údaróidh na húdaráis inniúla an t-oibreoir gairmiúil chun an lipéad oifigiúil a **phriontáil** tar éis don údarás inniúil comhlíontacht an ábhair atáirgthe foraoise sin i ndáil leis na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 5 a dhearbhu. Tá an t-oibreoir gairmiúil údaraithe chun an lipéad sin a **phriontáil**, más rud é, ar bhonn iniúchta, gur tháinig an t-údarás inniúil ar an gconclúid go bhfuil an bonneagar agus na hacmhainní ag an oibreoir chun an lipéad oifigiúil a **phriontáil**.

*Leasú*

2. Údaróidh na húdaráis inniúla an t-oibreoir gairmiúil chun an lipéad oifigiúil a **eisiúint** tar éis don údarás inniúil comhlíontacht an ábhair atáirgthe foraoise sin i ndáil leis na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 5 a dhearbhu. Tá an t-oibreoir gairmiúil údaraithe chun an lipéad sin a **eisiúint**, más rud é, ar bhonn iniúchta, gur tháinig an t-údarás inniúil ar an gconclúid go bhfuil an bonneagar agus na hacmhainní ag an oibreoir chun an lipéad oifigiúil a **eisiúint**.

Or. en

*Réasúiní*

*Eiseoidh oibreoir údaraithe an lipéad oifigiúil, faoi mhaoirsiú an údaráis inniúil.*

## Leasú 12

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

3a. *De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo, eiseoidh an t-údarás inniúil lipéad oifigiúil le haghaidh gach luchtóige d'ábhar atáirgthe foraoise lena ndearbhófar comhlíontacht an ábhair atáirgthe foraoise sin i leith na gceanglas dá dtagraítear in Airteagal 5.*

Or. en

## Leasú 13

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 19 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Beidh an t-údarú sin faoi réir a fhorghheasta ag an gCoimisiún.*

*Leasú*

*Tabharfar fógra don Choimisiún maidir leis an údarú sin.*

Or. en

### *Réasúnú*

*Is leor fógra a thabhairt chun caighdeán slándála agus cáilíochta an ábhair atáirgthe foraoise a choinneáil.*

## Leasú 14

### Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn IV – pointe 1 – pointe b

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) **Roghnóidh an t-oibreoir gairmiúil** clóin chomhpháirteacha nó finte de bharr a saintréithe den scoth agus **tabharfaidh sé** aird chuí ar na ceanglais a leagtar amach i bpointí 4 agus 6 go 9 de Roinn B d'Iarscríbhinn III, agus an cuspóir sonrath dá n-úsáidfean an t-ábhar atáirgthe foraoise a leanfaidh á chur san áireamh.

*Leasú*

(b) **Déanfar na** clóin chomhpháirteacha nó finte **a roghnú** de bharr a saintréithe den scoth agus **tabharfar** aird chuí ar na ceanglais a leagtar amach i bpointí 4 agus 6 go 9 de Roinn B d'Iarscríbhinn III, agus an cuspóir sonrath dá n-úsáidfean an t-ábhar atáirgthe foraoise a leanfaidh á chur san áireamh.

Or. en

### *Réasúnú*

*Tá go leor catagóirí éagsúla "oibreoirí" i réimse an ábhair atáirgthe foraoise (institiúidí taighde agus foraoise mar shampla) atá freagrach as an bpróiseas roghnúcháin.*

## Leasú 15

### Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn IV – pointe 2 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) **Roghnóidh an t-oibreoir gairmiúil**

*Leasú*

(a) **Roghnófar** na crainn tuismitheora

na crainn tuismitheora de bharr a saintréithe den scoth nó de bharr a mianach comhcheangail. I gcás roghnú bunaithe ar shaintréithe den scoth, tabharfar aird chuí ar na ceanglais a leagtar amach i bpointí 4 agus 6 go 9 de Roinn B d'Iarscríbhinn III, agus an cuspóir sonrath dá n-úsáidfean an t-ábhar atáirgthe foraoise a leanfaidh á chur san áireamh.

de bharr a saintréithe den scoth nó de bharr a mianach comhcheangail. I gcás roghnú bunaithe ar shaintréithe den scoth, tabharfar aird chuí ar na ceanglais a leagtar amach i bpointí 4 agus 6 go 9 de Roinn B d'Iarscríbhinn III, agus an cuspóir sonrath dá n-úsáidfean an t-ábhar atáirgthe foraoise a leanfaidh á chur san áireamh.

Or. en

#### *Réasúnú*

*I gcás ábhar atáirgthe foraoise, tá go leor "oibreoirí" éagsúla ann (institiúid taighde mar shampla) atá freagrach as an roghnúchán, ní hamháin oibreoir gairmiúil.*

### **Leasú 16**

#### **Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn I – pointe 1 – pointe a – mír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

***Ullmhóidh*** na hoibreoirí gairmiúla ***tástálacha arna gcur ar bun chun an bunábhar a fhormheas, leagfaidh siad amach iad*** agus ***déanfaidh siad na tástálacha sin. Léirmhíneoidh siad*** torthaí na dtástálacha ***sin*** i gcomhréir le nósanna imeachta a aithnítear go domhanda. I ***gcás tástálacha*** comparáideacha, ***déanfaidh an t-oibreoir gairmiúil comparáid idir an t-ábhar atáirgthe foraoise atá á thástáil le caighdeán formheasta*** nó réamhroghnaithe ***amháin*** ar a dtugtar tuairisc i ***bpointe 3(b)***, nó níos mó ná ceann amháin de na caighdeáin sin.

*Leasú*

***Tabharfaidh*** na hoibreoirí gairmiúla ***tuairisc maidir le hábhar, modhanna*** agus torthaí na dtástálacha ***don údarás inniúil atá freagrach as an mbunábhair a fhormheas. Déanfar na torthaí a chuirfean i láthair a anailís i*** gcomhréir le nósanna imeachta a aithnítear go domhanda. I ***dtástálacha*** comparáideacha, ***bainfean úsáid as ceann amháin de na caighdeáin fhormheasta*** nó réamhroghnaithe ar a dtugtar tuairisc i ***bpointe 3(b)***, nó níos ***ferr ná sin níos*** mó ná ceann amháin de na caighdeáin sin.

Or. en

#### *Réasúnú*

*Go leanfadh an t-oibreoir gairmiúil comharthaí an údaráis áitiúil go docht.*

## Leasú 17

### Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn V – pointe 1 – pointe b – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) **Dearfaidh** an t-oibreoir gairmiúil **tástálacha** chun measúnú a dhéanamh ar na saintréithe ábhartha a shonraítear i bpointe (ii) agus tabharfaidh **sé iad** sin le fios i gcás gach tástála i dtaifid na dtástálacha.

*Leasú*

(i) **Cuirfidh** an t-oibreoir gairmiúil **torthaí na tástála ar fáil** chun measúnú a dhéanamh ar na saintréithe ábhartha a shonraítear i bpointe (ii) agus tabharfaidh **an t-oibreoir gairmiúil** sin **na torthaí sin** le fios i gcás gach tástála i dtaifid na dtástálacha.

Or. en

## Leasú 18

### Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn I – pointe 1 – pointe c – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Coimeádfaidh an t-oibreoir gairmiúil taifid lena dtabharfar tuairisc ar na suíomhanna tástála, lena n-áirítear an suíomh, aeráid, ithir, úsáid roimhe seo, bunaíocht, bainistíocht agus aon damáiste de bharr fachtóirí aibitheacha/bitheacha. **Cuirfidh sé na taifid sin ar fáil don údarás inniúil arna n-iarraidh sin.** Taifeadfaidh an t-údarás inniúil aois an bhunábhair agus an ábhair atáirgthe foraoise agus na torthaí tráth na meastóireachta.

*Leasú*

Coimeádfaidh an t-oibreoir gairmiúil taifid lena dtabharfar tuairisc ar na suíomhanna tástála, lena n-áirítear an suíomh, aeráid, ithir, úsáid roimhe seo, bunaíocht, bainistíocht agus aon damáiste de bharr fachtóirí aibitheacha/bitheacha. Taifeadfaidh an t-údarás inniúil aois an bhunábhair agus an ábhair atáirgthe foraoise agus na torthaí tráth na meastóireachta.

Or. en

*Réasúnú*

*Go leanfadh an t-oibreoir gairmiúil comharthaí an údaráis áitiúil go docht.*

## Leasú 19

### Togra le haghaidh rialacháin Iarscríbhinn V – pointe 1 – pointe d – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) **Déanfaidh an t-oibreoir gairmiúil** gach sampla d'ábhar atáirgthe foraoise a thógáil, a phlandú agus a bhainistiú ar **an mbealach céanna, a** mhéid is féidir **de réir na gcineálacha ábhair planda.**

*Leasú*

(i) **Déanfar** gach sampla d'ábhar atáirgthe foraoise a thógáil, a phlandú agus a bhainistiú ar **bhealach atá comhionann sa** mhéid is féidir **leis na sóirt ábhair phlanda;**

Or. en

**Leasú 20**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn V – pointe 1 – pointe d – pointe ii**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(ii) **Bunóidh an t-oibreoir gairmiúil** gach turgnamh i ndearadh staidrimh bailí **le líon leordhóthanach crann,** ionas gur féidir meastóireacht a dhéanamh ar shaintréithe aonair gach comhpháirte atá faoi scrúdú.

*Leasú*

(ii) **Bunófar** gach turgnamh i ndearadh staidrimh bailí ionas gur féidir meastóireacht a dhéanamh ar shaintréithe aonair gach comhpháirte atá faoi scrúdú.

Or. en

**Leasú 21**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Iarscríbhinn V – pointe 1 – pointe e – pointe i**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) **Déanfaidh an t-oibreoir gairmiúil anailís ar** na sonraí ó **thurgnaimh** ag úsáid modhanna staidrimh atá aitheanta go hidirnáisiúnta agus **cuirfidh siad** na torthaí i láthair le haghaidh gach saintréithe a ndéantar scrúdú uirthi.

*Leasú*

(i) **Déanfar** na sonraí ó **na turgnaimh a anailísiú** ag úsáid modhanna staidrimh atá aitheanta go hidirnáisiúnta agus **cuirfear** na torthaí i láthair le haghaidh gach saintréithe a ndéantar scrúdú uirthi;

Or. en

## RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

Rinneadh ábhar atáirgthe foraoise (FRM) a rialáil go dtí seo le Rialacháin AE 2016/2031 agus 2017/625 agus le Treoir 1999/105/CE.

Leis an togra seo, déanann an Coimisiún na gníomhartha dlí a bhí ann roimhe sin a aontú agus a nuashonrú faoi aon chreat dlíthiúil amháin, agus fionnachtana eolaíocha agus teicneolaíocha nua maidir le hábhar atáirgthe foraoise á gcur san áireamh.

Tríd is tríd, aontaíonn an Rapóirtéir leis an togra ón gCoimisiún agus is díol sásaimh dó an deighilt idir ábhar atáirgthe plandaí agus ábhar atáirgthe foraoise, a bpléitear leo anois in dhá rialachán éagsúla.

Is mór ag an Rapóirtéir struchtúr an rialacháin ó tharla go bhfeabhsaíonn sé an creat reatha agus a chur chun feidhme. Aontaíonn an Rapóirtéir leis na maoluithe i gcás deacrachtaí soláthair agus chun críocha taighde. Glactar san áireamh sna maoluithe sin comhthéacs casta an ábhair táirgthe foraoise agus bainistiú foraoisí san Aontas Eorpach trí urraim a thabhairt d'éagsúlachtaí réigiúnacha agus do chomhpháirtíochtaí atá ann cheana idir údaráis áitiúla agus institiúidí taighde. Cuireann an Rapóirtéir i bhfios go láidir, áfach, nach féidir na cineálacha éagsúla uile atá le caomhnú a thabhairt le chéile faoi Airteagal 6, mar gheall ar chastacht an ábhair foraoise i gcomparáid le hábhair atáirgthe plandaí (PRM).

Maidir leis an lipéadú arna rialú faoi Airteagal 16, déantar an cur chuige, an caidreamh agus an t-údarú idir an t-údarás inniúil agus an t-oibreoir deiridh a fheabhsú leis an togra seo.

Molann an Rapóirtéir ról an údaráis inniúil a threisiú agus molann sé struchtúr nua don nós imeachta údaraithe maidir le lipéadú, ag tagairt do Rialachán 2016/2031 atá ann faoi láthair.

Maidir le ról an údaráis inniúil faoi Airteagal 19, molann an Rapóirtéir nach mbeadh maolú, cé go dtabharfar fógra ina leith don Choimisiún, faoi réir fhorghéasadh an Choimisiúin.

Tá an Rapóirtéir muiníneach gur féidir linn, leis an togra seo agus leis na leasuithe atá molta air, an sprioc maidir le rialachán aonair i ndáil le hábhar atáirgthe foraoise a bhaint amach lena gcuirfear feabhas ar an staid do tháirgeoirí, do bhainisteoirí foraoise, d'oibreoirí margaidh, do thaighdeoirí agus d'údaráis inniúla.

## IARSCRÍBHINN: Liosta de na heintitis nó de na daoine a bhfuair an rapóirtéir ionchur uathu

Déantar an liosta seo a leanas a dhréachtú faoi fhreagracht eisiach an rapóirtéara. Fuair an rapóirtéir ionchur ó na heintitis nó ó na daoine seo a leanas in ullmhú na [dréacht-tuarascála/tuarascála, go dtí go nglacfar sa choiste í];

<b>Eintiteas agus/nó daoine</b>
IFOAM Organics Europe
Bayerische Pflanzenzucht- und Saatbauverbände
COCERAL
KWS SAAT SE & Co. KGaA
Euroseeds
CropLife Europe
ARCHE NOAH, Gesellschaft für die Erhaltung der Kulturpflanzenvielfalt und ihre Entwicklung
Copa & Cogeca